

Noticias del Exterior

Boletín de información internacional agroalimentaria, pesquera y medioambiental
Número 239 – 22 de abril de 2010



MINISTERIO DE
MEDIO AMBIENTE,
Y MEDIO RURAL Y
MARINO

SUBSECRETARIA

SECRETARÍA
GENERAL TÉCNICA

Subdirección General
de Relaciones
Internacionales y
Asuntos Comunitarios

Subdirectora General:
Amparo Rambla

COORDINACION
GENERAL DEL
BOLETÍN:
Pilar Villalba
Alberto Galán

REDACCIÓN:
Consejerías del MARM
en el Exterior

COORDINACIÓN DE
ÁREAS:

1. UE y EEMM
Alberto Galán
Ventura Muñoz
2. R. Europa, A y A.
Pablo Gómez Gómez
3. América/OO.II.
Pilar Villalba
Antonio Lizcano
M^a. Fernanda García
Almudena Minguez

Se permite la
reproducción total o
parcial de las noticias de
este Boletín, citando su
procedencia.

NIPO: 770-09-109-4

Internet:
www.marm.es

SUMARIO

1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

4

ALEMANIA

4

- * El Gobierno alemán fija su posición sobre la PAC después de 2013 sin admitirá ampliación del presupuesto
- * Alemania aplicará el desacoplamiento total de las ayudas a partir de 2012
- * La Asociación Alemana de Agricultores pide no limitar temporalmente las ventajas fiscales para el gasóleo agrario

FRANCIA

6

- * Estudio oficial sobre el futuro de la Política de Desarrollo Rural después de 2013
- * Reunión del Comité mixto franco-español de frutas y hortalizas con la participación de Italia
- * Una nueva organización para los controles sanitarios en las fronteras

IRLANDA

8

- * Programa del Ministerio de Agricultura para el sector ovino de 54 millones de euros

ITALIA

9

- * Nuevo Ministro de las Políticas Agrícolas, Alimentarias y Forestales
- * Trazabilidad de los aceites vegetales para producir energía
- * La Comisión Consultiva del Atún rojo aprueba la parada temporal de los pesqueros dedicados a su pesca

PAÍSES BAJOS

11

- * Los problemas en el transporte aéreo causan pérdidas cuantiosas en el comercio agrario
- * Mejor balance entre bienestar animal, medio ambiente y economía
- * Evaluación del coste de producción de una mayor superficie por animal en cerdos de cebo

POLONIA

13

- * Aumentan las diferencias de renta entre la población rural y la urbana
- * Diferencias por la penalización impuesta a las ayudas agrarias comunitarias
- * La Comisión Europea aprueba el Plan de cuotas de CO₂

REINO UNIDO

14

- * El próximo Presupuesto británico se centra en el crecimiento y la creación de empleo “verde”

2. RESTO DE EUROPA

16

RUSIA

16

- * El Presidente del Gobierno mantendrá una reunión para analizar los problemas pesqueros
- * Previsiones de cosecha en el año 2010

3. AMÉRICA

17

ARGENTINA

17

- * Inicio de la campaña de pesca del langostino en la Patagonia
- * Cosecha récord de soja
- * Bajada importante de las exportaciones agroalimentarias con destino a España

BRASIL

19

- * Brasil planea ofertar 10 mil megavatios obtenidos a partir de biomasa en 2020
- * Grupos de inversores extranjeros suponen el 23% de la producción de caña en el Estado de Minas Gerais
- * Avances en el proyecto de obtención industrial de etanol de segunda generación

COSTA RICA

19

- * Más de 125 millones de euros se invertirán en Guanacaste (Costa Rica) para atenuar los efectos de la sequía

ESTADOS UNIDOS

20

- * Comercio mundial de vino
- * Oferta y demanda mundial de productos agrarios. WASDE. Abril 2010
- * Mercado y comercio mundial de cítricos

GUATEMALA

23

- * Primera reunión para fortalecer la labor de las mujeres en el sector pesquero

MÉXICO

23

- * Comienzo de la Campaña contra los Incendios Forestales
- * Preocupación por la prohibición estadounidense de importación del camarón (langostino) mexicano

PANAMÁ

25

- * Nuevos microcréditos a mujeres emprendedoras
- * Se investiga la extensión de vida útil de las frutas y vegetales, para nuevos mercados de exportación

4. ORGANIZACIONES Y ORGANISMOS MULTILATERALES	26
CIHEAM (Centro de Altos Estudios Agronómicos del Mediterráneo)	26
* Presentación de la publicación TERRAMED en el MARM	
FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación)	26
* Reuniones del Comité de Programas y del Comité de Finanzas de la FAO	
OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico)	27
* Seminario sobre acuicultura	
* Reunión anual de los “Sistemas de certificación de semillas OCDE”	

1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

ALEMANIA

El Gobierno alemán fija su posición sobre la PAC después de 2013 sin admitirá ampliación del presupuesto

La postura acordada por el Gobierno alemán sobre la reforma de la PAC coincide con la del Ministerio Federal de Agricultura, Alimentación y Protección de los Consumidores (BMELV). En un documento conjunto consensuado entre los Ministerios Federales de Agricultura, Hacienda, Economía, Transportes, Medio Ambiente, Cooperación Económica e Interior, éstos abogan por la continuidad y el mantenimiento del modelo basado en los dos pilares más allá de 2013, para los que se exige la creación de una “base financiera sólida”.

El Gobierno alemán rechaza tanto una modulación de los pagos directos como una “degresión” de las ayudas en función del tamaño de las explotaciones, así como una redistribución de los medios financieros entre los Estados Miembros. En el mejor de los casos, los alemanes podrían aceptar que las posibles modificaciones del sistema de reparto actual se realizasen “paso a paso” y “a lo largo de períodos transitorios adecuados”.

En el documento se considera fundamental e imprescindible que los pagos directos desacoplados de la producción queden establecidos como un instrumento de la PAC. El Gobierno justifica la necesidad de las ayudas directas para garantizar los ingresos de los agricultores y remunerar así los servicios que éstos prestan y que, a pesar de ser demandados por la sociedad, no se compensan económicamente en los mercados.

Además, el gobierno alemán prefiere que los instrumentos de mercado sean una mera red de seguridad y considera que “en ningún caso se pueden consentir intervenciones duraderas en los mercados”. También se rechazan rotundamente las restituciones a la exportación así como “cualquier otro tipo de ayuda a la exportación”.

En lo que se refiere al desarrollo rural, éste se considera como el “complemento necesario al fomento del sector agrario”. Así, Alemania quiere mantener la estructura del segundo pilar con su amplia gama de medidas, fortaleciendo al mismo tiempo su eficiencia y su eficacia. Para el gobierno alemán son prioritarias las medidas enfocadas a aumentar la competitividad del sector agrario, la remuneración de los servicios voluntarios que se realicen más allá de lo establecido por ley, el desarrollo de la red Natura 2000 a nivel europeo y de la Directiva marco del agua, así como el apoyo al sector agrario en zonas desfavorecidas.

El gobierno alemán considera imprescindible que prosigan los necesarios cambios estructurales en el sector agrario, ya que el sector se orienta cada vez más hacia el mercado y tiene que abordar nuevos retos como el cambio climático y la seguridad del abastecimiento energético y de alimentos y, además, debe ir adaptándose al desarrollo técnico y asumir que los estándares de los productos agrarios son cada vez más altos. Alemania subraya que, en cualquier caso, este cambio estructural debe realizarse de manera “socialmente compatible” y sin poner en peligro “ni la calidad de vida, ni los paisajes, ni el medio ambiente, ni tampoco las posibilidades de desarrollo en las zonas rurales”.

Los ministerios destacan expresamente que el marco financiero comunitario está muy limitado y subrayan que en el futuro tampoco debería ser ampliado. Alemania, como contribuyente neto, no está dispuesta a que “su situación empeore”. Se destaca la necesidad de analizar en todos los ámbitos políticos los aspectos de la consistencia y la coherencia, debiendo este análisis incluir la verificación de las medidas dirigidas a superar los nuevos retos. El documento del gobierno alemán deja abierta la posibilidad de introducir en un futuro nuevas prioridades en las políticas comunitarias e indica que cualquier decisión relevante con implicaciones financieras sólo se tomará teniendo en cuenta el marco presupuestario de la UE.

Alemania aplicará el desacoplamiento total de las ayudas a partir de 2012

El Gobierno Federal ha dado el último paso hacia el desacoplamiento total de los pagos directos. Simultáneamente, se pretende ir reduciendo las diferencias entre los niveles de ayuda de los distintos Estados federados. Estos son los

objetivos a los que va dirigido el proyecto de Ley para modificar la Ley alemana sobre la Aplicación del Régimen del Pago Único y la Ley federal de Estadística Agraria, aprobado recientemente por el Gabinete Federal.

Con la nueva normativa se pretende, en primer lugar, incluir las ayudas hasta ahora acopladas a la producción en el régimen de pago único, tal como establece la legislación comunitaria. El gobierno federal tiene previsto que los agricultores alemanes sigan cobrando hasta 2011 (inclusive) las ayudas todavía no desacopladas: patata para fécula, oleaginosas y ayudas a la transformación para forrajes desecados, lino y cáñamo. A partir del 2012, estas primas se concederán según los derechos de pago regionales correspondientes.

En el caso de la patata para fécula, aunque la ayuda se desacoplará de la producción en 2012, se establecerá un período transitorio de un año durante el cual ésta se pagará individualmente por explotación. A partir de 2013, dicha ayuda se incluirá en la prima por superficie uniforme a escala regional. El Gobierno Federal ha justificado esta regulación transitoria con el fin de evitar que en 2012 los productores de patata para fécula tengan que “asumir de repente importantes pérdidas de ingresos”. Además, según la argumentación del gobierno federal, debido a que este sector está muy relacionado con el resto del mercado de las patatas, existe el riesgo de que se produzcan distorsiones considerables de la producción.

El volumen total de primas que resultará del desacoplamiento asciende a 81 millones € al año y, tal y como se hizo en 2005, está prevista una redistribución que permita ir reduciendo las diferencias entre los distintos Estados Federados.

La inclusión en el régimen del pago único de las ayudas hasta ahora acopladas, supone la transición del “modelo mixto” al “modelo regional”. Durante este “aterrizaje suave”, que comenzará en 2010 y finalizará en 2013 con el establecimiento de primas por superficie uniformes a nivel regional, se irán igualando de forma escalonada los diferentes derechos de pago, convergiendo a un valor uniforme en cada región. Estos denominados “valores-objetivo regionales” fueron calculados el año pasado para cada una de las trece regiones alemanas, dividiendo la suma de los valores de todos los derechos de pago correspondientes a una determinada región por el número total de derechos de pago de dicha región.

Los valores-objetivo para las trece regiones alemanas están comprendidos en una horquilla entre 259 €/ha en el Sarre y 359 €/ha en Schleswig-Holstein, Hamburgo y Renania-Norte-Westfalia. Para cada derecho de pago se irá reduciendo de forma escalonada la desviación de su valor en 2009 con respecto al valor-objetivo regional: a lo largo de 2010 la reducción de esa desviación será del 10%, en 2011 del 30% y en 2012 del 60%, hasta alcanzar finalmente en 2013 el valor-objetivo regional.

La Asociación Alemana de Agricultores pide no limitar temporalmente las ventajas fiscales para el gasóleo agrario

La Asociación Alemana de Agricultores (DBV) se ha posicionado respecto a los planes del Ministerio Federal de Hacienda de limitar temporalmente las ventajas fiscales concedidas al gasóleo agrario, reafirmando su exigencia de suprimir de forma definitiva tanto la franquicia como el límite máximo de litros por explotación. La DBV ha señalado que dicha supresión fue en su día una promesa política y que “los ganaderos solamente podrán planificar con la seguridad que necesitan si la supresión de las cargas fiscales es realmente definitiva”.

Según la DBV, la armonización de la imposición del gasóleo agrario a nivel europeo es un objetivo adecuado y deseado pero considera que, en la práctica, no es realizable. Por ello, la DBV ha calificado la esperanza del Ministerio de Hacienda en que dicha armonización se alcance en 2012 como poco realista: “Ante la necesaria unanimidad en los Consejos europeos en relación a cuestiones fiscales, es muy improbable que 26 Estados lleguen a acordar el incremento de las tasas fiscales sobre el gasóleo agrario -que en algunos países se sitúan por debajo de 1 céntimo/litro- para adaptarlas al nivel aplicado en Alemania”.

La DBV sostiene que, por tanto, la única manera de conseguir una armonización es reduciendo la tasa aplicada en Alemania a un nivel medio comunitario. Así, ha exigido que el Ministerio Federal de Hacienda presente una estrategia política precisa y creíble de la que se deduzca cómo se pretende realizar la armonización del régimen fiscal para la energía.

FRANCIA

Estudio oficial sobre el futuro de la Política de Desarrollo Rural después de 2013

En el reciente estudio publicado por el Ministerio de Alimentación, Agricultura y Pesca sobre la evaluación ex-post del Plan de Desarrollo Rural Nacional, 2000-2006, se plantean preguntas sobre la referida política para el periodo post 2013.

El período post 2013, presenta un campo de posibilidades mucho más abierto, por lo que está en juego para los protagonistas de los territorios rurales y por la evolución de la PAC. Por lo tanto, las recomendaciones para este horizonte temporal solo tienen como objetivo dar pistas de reflexión para preparar su futuro.

El ejercicio de evaluación se centró en las cuestiones de eficacia y eficiencia. El análisis realizado permite, sin embargo, proponer una lista de cuestiones que parece imprescindible debatir para imaginar el futuro de la política de desarrollo rural. Estas cuestiones sitúan, en efecto, lo que está en juego a niveles económicos, medioambientales, sociales, territoriales y de gobernanza que guiaron la evaluación del programa 2000-2006. No tienen, en ningún caso, vocación de sustituir a un verdadero ejercicio de prospectiva profundo, tienen por objeto simplemente utilizar la reflexión de la evaluación en una perspectiva de cara al futuro.

Estas preguntas son las siguientes: ¿Cómo evoluciona el oficio del agricultor y cuáles son sus necesidades?; ¿Qué evolución de la explotación agrícola se quiere favorecer?; ¿Qué otras formas de explotación agrícola se tendrán en cuenta además de la explotación familiar?; ¿Cómo evoluciona la demanda de productos alimentarios y no alimentarios de origen agrícola y cuáles son los productos que dispondrán de un mercado favorable?; ¿Cuál será la participación en la reducción de emisiones de gases de efecto invernadero que se solicitará en los sectores agrícolas, agroalimentarios y forestales?; ¿Cómo favorecer la adaptación de estos sectores a los cambios climáticos?; ¿Qué ordenación del territorio se quiere favorecer? Esta pregunta se refiere en particular, a la evolución de los territorios de baja densidad de población y a las funciones que se desea verles garantizar en el futuro (espacios recreativos, espacios residenciales, etc.); ¿Cómo evoluciona la relación entre urbano y rural? ¿Esta distinción tiene un sentido?; ¿Qué justificación hay para un apoyo sostenible a la agricultura? y ¿Qué lugar ocupa el bosque en términos de funciones y usos?

El debate sobre estas cuestiones, cuya lista no es exhaustiva, debe permitir elaborar las finalidades y los objetivos de la futura política de desarrollo rural. Con todo, habrá que aprovechar todas las oportunidades de financiación ofrecidas por la política europea de desarrollo rural para llevar a cabo esta estrategia.

Por otro lado la evaluación a posteriori del PDRN permitió poner en evidencia dos retos a niveles importantes de coherencia y pertinencia del segundo pilar de la PAC en su forma actual, que perjudica a su eficacia y comprensión por los ciudadanos. Se trata:

- De una convergencia aparente de los métodos de acción, ó incluso de algunos objetivos, de los dos pilares de la PAC que convierten las razones de ser de cada uno de ellos en muy poco entendibles y plantea la cuestión del mantenimiento ó no de los dos pilares. Por otra parte, si dos pilares subsisten, los análisis de la presente evaluación tenderían a mostrar que las diferencias - "percibidas" como reales - residen tanto en la capacidad de conducir el cambio, a adaptarse e innovar como en la oposición entre campo económico por una parte y campo medioambiental ó social de otro lado. Esta evolución de los registros de justificación de los dos pilares se observa, en particular, en la localización del RDR 2 (Red de Investigación) como herramienta de aplicación de la estrategia de Lisboa (desarrollo de la economía de la innovación) en el campo del desarrollo rural;

- De una pertinencia cuestionada por el carácter "central agrícola" de una política denominada de "desarrollo rural". Este cuestionamiento se encuentra reforzado en el período actual por el hecho de la evolución de la política de cohesión, siendo el RDR 2 la única política europea centrada en el desarrollo rural, financiada por un fondo llevando este título (FEADER), pero con objetivos - en Francia al menos - casi igual centrados que anteriormente en sectores agrícolas, agroalimentarios y forestales. Uno de los retos a niveles importantes de la preparación después de 2013 será encontrar vías de resolución, al menos de carácter parcial, coherentes y pertinentes. Algunas de las pistas siguientes pueden avanzarse a este respecto:

- una PAC que permanezca centrada en el sector agrícola, con un único pilar ó con dos pilares, uno sobre un apoyo económico sujeto a condicionalidades medioambientales y otro relativo a la innovación y a la conducción del cambio;
- una disociación entre PAC y política de desarrollo rural, este último destinándose al conjunto de los principales protagonistas del desarrollo rural (comunidades locales, agricultores, artesanos, propietarios forestales, protagonistas del turismo rural, etc.).

La evaluación del estudio, permite formular dos últimas recomendaciones sobre la preparación de una posible tercera generación del programa de desarrollo rural. La primera, elaborar una estrategia compartida con objetivos claros, antes de aplicarla en un programa y la segunda optar por los PDR regionales, sin minusvalorar el papel a nivel nacional, que debe permanecer como garantía de la cohesión y la coherencia (a través de la estrategia nacional y de indicadores comunes a todas las regiones, para seguir su realización).

Reunión del Comité mixto franco-español de frutas y hortalizas con la participación de Italia

El Comité mixto franco-español de frutas y hortalizas se reunió el viernes 16 de abril en París, bajo la co-presidencia de la Secretaria General del Medio Rural del MARM, Sra. Villauriz, del jefe de Departamento de las políticas europeas e internacionales del Ministerio Italiano de las Políticas Agrícolas, Agroalimentarias y Forestales, Sr. Catania, y del Director general de las políticas agrícola, agroalimentaria y de los territorios del Ministerio francés de Alimentación, Agricultura y Pesca, Sr. Bournigal.

Es la primera vez que una delegación italiana participaba en este Comité que reúne a los representantes de las administraciones y de los productores de frutas y hortalizas. Este encuentro ha permitido elaborar el balance de las reflexiones de los profesionales reunidos en el seno de los grupos de contacto especializados por productos: fresa, tomate, melocotón-nectarina-frutas de hueso y ajo. Los intercambios han abarcado la evolución de los mercados y la gravedad de la crisis que ha afectado a estas producciones en 2009, así como sobre las campañas 2010. Con la participación de Italia en el seno del Comité mixto se ha decidido la creación de un grupo de contacto sobre la manzana.

Los responsables profesionales han expresado sus preocupaciones en cuanto a las consecuencias para su sector de la firma del acuerdo UE-Marruecos, en lo referente al equilibrio del mercado europeo, el respeto de los contingentes de exportación y la aplicación del sistema de precios de entrada. Así mismo, debatieron sobre las condiciones fitosanitarias y medioambientales de la producción de frutas y hortalizas marroquíes exportadas al mercado europeo.

Los tres países han subrayado su compromiso con las iniciativas tendentes a favorecer la armonización en la Unión europea de los procedimientos de evaluación de los nuevos productos fitosanitarios y a optimizar el proceso de homologación y la entrada en el mercado de estos productos: un coloquio tendrá lugar en París a finales de abril, para que el conjunto de las parte implicadas (Ministerios, Agencias de evaluación, grupos fito-farmacéuticos, productores...) pueda debatir sobre este tema.

El comité mixto ha dado lugar a numerosas discusiones sobre las contribuciones de la Organización Común del Mercado de frutas y hortalizas a favor de la organización económica y sobre la utilidad de los instrumentos de prevención y gestión de crisis para estos sectores. Las administraciones y los profesionales de los tres países han manifestado sus inquietudes en cuanto a la voluntad de la Comisión Europea de reducir los medios acordados a las organizaciones de productores en este dispositivo, excluyendo del cálculo del valor de la producción comercializada, el coste de la transformación de los productos. A este respecto, las tres administraciones como las organizaciones profesionales desean que el método de cálculo que sea acordado no penalice los esfuerzos realizados por las organizaciones de productores para la valorización de los productos de sus miembros.

Además han subrayado la importancia de reforzar los medios reservados a los instrumentos y prevención de la gestión de crisis teniendo en cuenta su pertinencia y flexibilidad para intervenir de manera eficaz en caso de necesidad. Los tres Directores generales han animado a los responsables profesionales a tomar parte en las reflexiones sobre el futuro de la PAC después de 2013, en el contexto de la consulta pública lanzada el 12 de abril por el Comisario europeo de agricultura. El Comité mixto ilustra la calidad del dialogo y la cooperación entre estos tres grandes países

productores de frutas y hortalizas, teniendo presente el importante papel de estos sectores agrícolas en su desarrollo económico y territorial.

Por último, se acordó que el próximo comité mixto tendrá lugar en abril de 2011 en Italia.

Una nueva organización para los controles sanitarios en las fronteras

En el marco de la reforma del Estado, con la preocupación de simplificación y de mayor eficacia administrativa, el Ministerio de Alimentación, Agricultura y Pesca establecerá progresivamente durante el año 2010, el SIVEP (Servicio con competencia nacional encargado de la Inspección Veterinaria y Fitosanitaria en las fronteras), instituido por el decreto ministerial de 28 de diciembre de 2009.

La protección sanitaria en las fronteras europeas se basa en una mayor vigilancia y una acción armonizada y coordinada. Es el papel de los puestos de inspección colocados bajo la responsabilidad de los Estados Miembros de la Unión Europea. Esta importante misión de protección en las fronteras fue recordada por el Ministro Le Maire en el lanzamiento de los Estados Generales Sanitarios a principios de año.

El objetivo de esta nueva organización, adjunta a la Dirección General de la Alimentación, consiste en garantizar un control centralizado de los puestos fronterizos, para una mejor eficacia en los controles veterinarios y fitosanitarios a la importación. Esta nueva organización permitirá también fusionar puestos allí donde una reagrupación geográfica es posible.

Francia dispone de: 24 "puestos de inspección fronterizos" (PIF) encargados del control veterinario de animales vivos y productos de origen animal, 19 "puntos de entrada designados" (PED) encargados del control veterinario de alimentos para animales y 25 "puntos de entrada comunitarios" (PEC) encargados del control fitosanitario de los vegetales y sus productos.

Cada año se controla la importación de 62.000 lotes de productos de origen animal (unas 430 000 t), 55.000 lotes de vegetales (120 000 t), 2000 de alimentos para animales y 10.000 lotes de animales vivos.

IRLANDA

Programa del Ministerio de Agricultura para el sector ovino de 54 millones de euros

El Ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Brendan Smith TD, ha lanzado un nuevo Programa para el sector ovino de 54 millones de euros para los próximos tres años, procedentes de los fondos no utilizados del Pago Único y dirigido a incrementar los ingresos de los ganaderos del sector ovino.

El Ministro Smith dijo durante las negociaciones de la Health Check de la PAC que una de sus principales prioridades era el acceso a estos fondos de la PAC, identificando al sector ovino como vulnerable y con necesidad de apoyo específico. Confía en que este programa, centrado en los rebaños de reproductores, mantendrá los censos de cría y actuará como un incentivo real para los ganaderos que quieren mantener su nivel de producción, esenciales para el futuro de una industria ovina viable en el país.

El Ministro considera que este anuncio es una evidencia de su compromiso hacia el sector y estos fondos se añaden a los cerca de 7 millones de euros que fueron asignados el año pasado de la reserva nacional del Pago Único a unos 13.000 ganaderos de ovino de montaña. Además, el nuevo programa se aplicará tanto a ganaderos de montaña como de tierras bajas.

La cría de corderos es un elemento clave para el sector ovino, sector que supone unos 250 millones de euros en la economía irlandesa, y del que se exporta más de dos tercios de la producción.

El sector, además, se beneficiará de 8 millones de euros adicionales del Programa de Desarrollo Rural para cercados e instalaciones móviles que reduzcan la mano de obra; el Bord Bia también destinará más de 1 millón de euros en la

Noticias del Exterior

promoción de ovejas y corderos tanto en el país como en el extranjero y Teagasc gastará cerca de 1.5 millones de euros en investigación ovina.

El Ministro dijo que la simplificación administrativa es una prioridad en el diseño del plan y todos los datos relativos a censos de ovejas, necesarios para la gestión del régimen, ya se tienen electrónicamente, mientras que los datos de superficie están disponibles a través del Régimen de Pago Único, lo que facilitará que estas ayudas se paguen poco después de la fecha de inicio, 1 de diciembre de 2010. Los agricultores solo tendrán que mantener el ganado, rellenar su censo ovino y presentar la solicitud del Pago Único en plazo.

El importe a pagar por hectárea se basará en el número de hectáreas elegibles para el Pago Único de 2010, usando dos densidades ganaderas: 2.5 ovejas/ha para las zonas de montaña y 7 ovejas/ha para el resto.

La superficie máxima subvencionable es de 84 ha para las zonas de montaña y de 30 para todas las demás.

Los niveles de ayuda son: para las áreas de montaña, por las primeras 20 hectáreas, 30€/ha y de 20 a 84 hectáreas, 25€/ha; para el resto de zonas, 70€/ha.

Como ejemplo, para una explotación de 210 ovejas:

- Si está en zona de montaña, obtendría $210/2,5 = 84$ ha. La ayuda sería $(20 \text{ ha} \times 30\text{€}) + (64 \text{ ha} \times 25\text{€/ha}) = 2.200\text{€}$
- Para el resto de zonas, obtendría $210/7 = 30$ ha. La ayuda sería $30 \text{ ha} \times 70\text{€/ha} = 2.100\text{€}$

Esto es equivalente a un pago de 10,48€ por oveja en las zonas de montaña y 10€ por oveja para las demás zonas.

ITALIA

Nuevo Ministro de las Políticas Agrícolas, Alimentarias y Forestales

El pasado 16 de abril, el nuevo Ministro Giancarlo Galan, después de haber jurado su cargo ante el Jefe del Estado Giorgio Napolitano, en presencia del Presidente del Consejo de Ministros, Silvio Berlusconi, tomó posesión de su cargo en la sede del Ministerio.

Giancarlo Galan es licenciado en derecho por la Universidad de Padua. En el año 1995 fue elegido Presidente de la Región del Veneto, cargo que ha desempeñado hasta las últimas elecciones, celebradas el 28 y 29 de marzo pasados. El anterior Ministro ha sido elegido Presidente de esta citada Región del Veneto, intercambiando así sus puestos entre ambos.

Trazabilidad de los aceites vegetales para producir energía

El Ministerio de las Políticas Agrícolas ha publicado la Circular sobre la trazabilidad de los aceites vegetales puros (OVP) destinados a la producción de energía eléctrica.

La ley 99/2009, en su artículo 42, además del reconocimiento de la tarifa para biomásas y biogás había previsto también la extensión de la tarifa con un incentivo de 0,28 euros por Kwh. producido, a la energía producida por plantas de producción alimentadas por aceites vegetales puros. Pero la ley ha establecido que, para obtener este beneficio, los aceites vegetales deben observar la trazabilidad, según las reglas definidas para la solicitud de las ayudas de la PAC (Reglamento CE nº 73/2009).

Después de una serie de encuentros técnicos, promovidos por el MIPAAF conjuntamente con la AGEA (equivalente al FEAGA en España), con la participación de las organizaciones agrícolas y de los representantes de la cadena de producción y comercialización de los OVP, la circular se ha publicado en la página web del Ministerio. A continuación se sintetizan los principales puntos contenidos en la circular:

- En primer lugar, los datos de referencia de los que parte la trazabilidad son los contenidos en el expediente de la explotación, periódicamente actualizados por los empresarios agrícolas para tener derecho a la ayuda de la PAC y que están insertados en el portal del Sistema Informativo Agrícola Nacional (SIAN).
- Las partes involucradas
- En el sistema de trazabilidad son cuatro fundamentalmente: el empresario agrícola que cultiva oleaginosas, el destinatario final que adquiere semillas oleaginosas o el aceite y que es el titular del depósito fiscal, el transformador que procede a moler las semillas para la producción de OVP y el operador eléctrico que utiliza los OVP para la producción de energía eléctrica.
- Cada uno de ellos deberá introducir, directa o indirectamente, en un portal informático expresamente constituido por la AGEA, las referencias del expediente de la explotación, las generalidades de la empresa, las declaraciones de entrega y la carga-descarga de las materias primas.
- Después de los controles efectuados por la AGEA con resultado positivo, el MIPAAF certificará los OVP al Gestor de los servicios energéticos que a su vez podrá reconocer la tarifa de 0,28 euros por Kwh. eléctrico introducido en la red por el operador eléctrico.
- La autoridad competente del Estado Miembro de procedencia solicitará una documentación específica en caso de que la materia prima sea de origen comunitario, que deberá contener las informaciones necesarias para la certificación de los OVP.
- Teniendo en cuenta que la AGEA pondrá a disposición el procedimiento informático antes de octubre de 2010, se instituye y activa una fase transitoria para permitir que los operadores pongan en marcha la producción de energía eléctrica.

En este último caso se han tomado en consideración dos situaciones distintas: la primera es relativa a las partidas de OVP que ya se pueden certificar por procedimientos ya previstos por otras normas vigentes, como en el caso de contratos de suministro en el ámbito de contratos marcos o acuerdos de cadena ya definidos o asignados por la Agencia de aduanas, o los OVP obtenidos de cultivos con régimen de ayuda energética (45 euros/ha). La segunda está referida a cantidades de OVP que están sujetas a la autocertificación por parte de los receptores finales en el portal, para las cuales dichos receptores se comprometen a introducir en el portal del SIAN todas las informaciones requeridas por el procedimiento.

La Comisión Consultiva del Atún rojo aprueba la parada temporal de los pesqueros dedicados a su pesca

Las embarcaciones autorizadas para la captura del atún rojo con el sistema de cerco, se quedarán en puerto durante la próxima campaña de pesca, que se iniciará a mediados de mayo. De hecho, el pasado 8 de abril, la Comisión Consultiva central para la pesca y la acuicultura ha expresado por unanimidad su parecer favorable al esquema de Decreto Ministerial, que dispone la parada temporal obligatoria para los 49 pesqueros a motor que operaron en 2009. Las empresas recibirán una ayuda pública para compensar las pérdidas de rentas. El importe de la ayuda, financiada también con los recursos del FEP, se fijará en una reunión que tendrá lugar en los próximos días entre los representantes ministeriales y la Comisión Europea. Posteriormente, con otro Decreto, se darán a conocer las modalidades para la presentación de las solicitudes.

La Comisión Consultiva ha dado también su parecer favorable a la inclusión en el Decreto la parada definitiva o desguace de algunas embarcaciones de cerco. El objetivo es adecuar la capacidad de pesca a las cuotas asignadas a la flota italiana, que en 2010 ha tenido una disminución de 39% respecto al año pasado.

PAÍSES BAJOS

Los problemas en el transporte aéreo causan pérdidas cuantiosas en el comercio agrario

El cierre de los aeropuertos en Países Bajos y la cancelación de rutas aéreas amenazan al comercio de flores y vegetales con pérdidas de muchos cientos de miles de euros. Las flores podrían encarecerse por la caída de la importación. Los productores de pimientos se ven amenazados por una caída en los precios.

La nube de cenizas volcánicas mantiene en tierra la mayor parte de los vuelos de la Europa occidental. Según la cúpula de exportadores, Frugiventa, la perdurabilidad de los productos al principio de la temporada es mayor, lo que hace que las pérdidas vayan a ser menores de lo que podrían haber sido. La exportación de tomates estaba ya bastante parada por la prohibición de importación impuesta por Estados Unidos el pasado 1 de febrero, por la aparición de Tuta absoluta en invernaderos del sur del país. A pesar de ello, Levarht, exportador de hortalizas de invernadero, estima sus pérdidas diarias en decenas de miles de euros.

La agrupación pimentera Orange, no descarta que la caída de los precios del pasado viernes tenga relación con la caída de la demanda transoceánica. El importador Nature's Pride (el Orgullo de la Naturaleza) ha tenido que informar a los supermercados que no es posible conseguir productos exóticos. Los daños son elevados, según su director, y la situación aún podría empeorar bastante. Según Nature's Pride, cuando puedan reanudarse los vuelos le darán prioridad los productos más valiosos.

Las consecuencias para el cultivo ornamental son aún limitadas, según la Asociación para el Comercio al por mayor de Flores y Plantas, VGB, y Flora Holland. Todavía no se ha cuantificado la cantidad de flores preparadas y paradas en los aeropuertos. Una parte se encuentra en Schiphol, Ámsterdam, pero también se realizan exportaciones desde aeropuertos en París y Londres, según el presidente de VGB.

Las exportaciones a destinos lejanos suponen aproximadamente un 3% de las ventas totales en los cultivos de ornamental. El 10% se transporta por avión. Pero también las importaciones se han visto afectadas, con una caída el lunes de la provisión de flores desde el extranjero a la subasta de flores Flora Holland de entre un 15 y un 20%. El efecto en los precios se mantenía limitado en la mayoría de las variedades. Sin embargo, en las rosas el caso ha sido diferente. Con la reducción del abastecimiento ha subido considerablemente su precio. El déficit más significativo era de rosa, gipsófila y flor de temporada.

Un cuarto del abastecimiento total de Flora Holland procede, en situaciones normales, del extranjero. Los niveles de entradas de flores se mantuvieron el lunes a nivel, ya que, tradicionalmente, los lunes es un día principalmente dedicado a suministros procedentes del propio país.

La crisis aérea también afecta países que venden sus productos a través de los aeropuertos europeos, y por ejemplo, Kenia, se enfrenta a pérdidas colosales. Los cultivadores de flores de Kenia temen pérdidas de millones de euros como consecuencia de la erupción del volcán islandés el pasado miércoles. Prácticamente todas las flores de este país africano vuelan a Europa. Un 97% de los vuelos de carga con flores que parten de suelo keniano tienen como destino Europa. En el aeropuerto de Nairobi quedaron 500 toneladas de flores esperando en vano en sus medios de transporte. El valor de la carga puede ascender a 1,5 millones de euros, según la asociación de productores de flores de este país, pero el marchitarse en un almacén hace caer su precio a toda velocidad. El sector de las flores supone para Kenia un quinto de los ingresos por exportación. El volumen del comercio de flores en Kenia ya ha desbancado al turismo como principal fuente de ingresos del país, enviándolo al segundo puesto de la lista. Más de mil millones de tallos fueron enviados desde Kenia a las subastas de Holanda en 2009. Las flores fueron traídas a 15 céntimos de promedio.

El servicio de Inspección de Transporte Neerlandés, que había decidido cerrar indefinidamente el espacio aéreo de este país el lunes por la mañana, tuvo que reabrirlo parcialmente el martes y comenzar su normalización, tras el acuerdo al que llegaron los ministros europeos de transportes durante la noche del lunes para flexibilizar las restricciones de vuelo impuestas desde el pasado jueves a las compañías aéreas.

Mejor balance entre bienestar animal, medio ambiente y economía

El informe "Consecuencias de la regulación existente para la ganadería porcina holandesa" que el Instituto de Economía Agraria, LEI, ha realizado por encargo de la Ministra de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria (LNV), Gerda Verburg, ha tenido como resultado la puesta en marcha de un plan para conseguir un mejor equilibrio entre

bienestar animal, medio ambiente y economía en la ganadería porcina. Los objetivos, a largo plazo, para una ganadería porcina sostenible siguen siendo prioritarios. El mencionado estudio se centró, sobre todo, en las consecuencias económicas de las medidas sobre emisiones de amoníaco y bienestar animal para cumplir los requisitos de la “Cláusula del amoníaco en los establos para ganadería porcina” y la “Resolución de ganadería porcina” en 2013.

Las consecuencias de las medidas planificadas son notables, según el LEI. El margen financiero en muchas explotaciones porcinas es insuficiente para realizar las inversiones necesarias que requieren las medidas de amoníaco y bienestar animal. Alrededor del 35% de las explotaciones (un total aproximado de 2750 empresas) cuenta con una posición financiera favorable y con suficientes posibilidades para invertir en dichas medidas. Aproximadamente, el 15% de las explotaciones tendrá que parar su actividad por insuficiencia de recursos. El resto de las empresas se verá con serios problemas financieros.

El LEI prevé que, con la introducción simultánea, a partir de 2013, de las medidas legales estipuladas para el amoníaco y el bienestar animal, la cabaña porcina disminuya considerablemente a corto plazo. Semejante reducción tendría consecuencias no solo para la ganadería porcina primaria, sino también para la industria abastecedora y de transformación y para las actividades laborales con ellas relacionadas.

En la visión de futuro que el ministerio tiene para una ganadería porcina sostenible, supone que en 2023 esta ganadería deberá haberse transformado en una cadena productiva sostenible con amplio apoyo por parte de la sociedad. La ganadería porcina holandesa cuenta con una posición fuerte en los mercados europeo e internacional. En el punto del bienestar animal, Holanda se encuentra en el grupo de cabeza europeo. Desde 1998 la norma de superficie útil para cerdos de engorde es, por ejemplo, alrededor de un 20% más exigente que la norma europea.

Las medidas sobre el amoníaco y el bienestar animal que se impondrán a partir de 2013, amenazan, sin embargo, la perspectiva de futuro de muchas explotaciones porcinas. Para hacer avanzar paulatinamente el proceso de restructuración y conservación rentable de la ganadería porcina. La Ministra Verburg propone las siguientes medidas:

1. Estabulación agrupada: La exigencia europea obliga a que las hembras preñadas se mantengan agrupadas. Continuará vigente a partir de 2013.
2. Suelo de rejilla con rendija a lo largo de todo el ancho: El Ministerio de Agricultura comprobará, con la Comisión Europea, si es correcta la interpretación danesa sobre los requisitos de los suelos de los establos. Dependiendo del resultado, estudiará las posibilidades existentes. En Dinamarca, al igual que en Holanda, los establos para cerdos de engorde están provistos de medio suelo de rejilla (el 40% del suelo es cerrado). Dinamarca maneja la interpretación de que la norma europea de los 18mm. de anchura de la ranura, es válida sólo para los establos que tengan todo el suelo de rejilla.
3. Superficie útil: Quedarían sin efecto las normas que deberían entrar en vigor a partir de 2013 sobre ampliación de la superficie útil a 0,4 metros cuadrados por lechón y a 1 metro cuadrado por cerdo de cebo. Se pretende vincular este tema, por medio de una ordenanza, a los resultados de la evaluación y la revisión de la Directiva Europea de ganado porcino, prevista para 2012. En su discusión, Países Bajos apoyará un endurecimiento de las exigencias de bienestar animal.
4. Otras medidas: Como medida compensatoria por la derogación de la norma de superficie útil de 1 m² para cerdos de cebo, se pretende fijar ésta en 0,8 m² a partir de 2013.

La Ministra ha encargado un estudio para saber si sería posible conceder subsidios a los porcicultores, a partir del 1 de enero de 2011, únicamente para medidas extraordinarias en el área de bienestar animal y sólo si manejan una superficie útil mínima de 0,4 m² para lechones y 1 m² para cerdos de carne.

Evaluación del coste de producción de una mayor superficie por animal en cerdos de cebo

El Instituto de Economía Agraria, LEI, de la Universidad de Wageningen ha publicado un análisis sobre el mayor coste que implicará la transformación de las explotaciones actuales de engorde de porcino a fin de alcanzar la superficie de un metro cuadrado por animal, a partir de la que ahora disfrutaban, en la línea prevista por los industriales de ofrecer un producto obtenido con respeto a los criterios de bienestar animal.

El análisis se ha realizado a partir de explotaciones en las que los animales disponen, bien de 0,7m² por ejemplar o bien 0,8 m², situaciones que se producen actualmente en la práctica, y reflejan el incremento de costes en céntimos de euro por kilogramo de canal.

Una de las opciones estudiadas es el aumento de la dimensión del establo, conservando el ganadero el mismo número de animales para alcanzar 0,9 ó 1,0 m² por animal, lo que implica modificar la estructura del establo.

La otra opción analizada es la de alcanzar de inmediato el objetivo de 1 m² por animal, manteniendo la estructura del establo y reduciendo el número de animales en un 20% o 30%, según la ocupación actual sea de 0,8 m² ó 0,7 m².

En el escenario en que se mantiene el número de animales y se acometen cambios estructurales en el establo, el costo pasa de 134,8-135,7 céntimos de €/kg, en la situación actual, para superficies de 0,7 y 0,8 m² por animal, respectivamente, a 136,4 y 137,2 céntimos de €/kg, en la situación futura de 0,9 y 1 m² por animal.

En el otro escenario, en que se reduce inmediatamente el número de animales para alcanzar un 1 m² por unidad, los costes se incrementan hasta 143,0 céntimos/kg, si anteriormente era de 0,7 m², y a 141,3 céntimos, si la disponibilidad por animal era de 0,8 m², lo que representa 8,2 y 5,6 céntimos de €/kg, respectivamente.

Como se puede apreciar, las diferencias son considerables, dependiendo de la capacidad que el ganadero tenga de afrontar las transformaciones estructurales precisas y de la superficie unitaria del establo.

Si bien la mejor alternativa en términos de costes es la modificación de la estructura del establo, es el ganadero el que debe tomar la decisión sobre cómo acometerla, teniendo en cuenta, de manera muy especial, su situación financiera.

POLONIA

Aumentan las diferencias de renta entre la población rural y la urbana

Según el diario Rzeczpospolita, en los últimos dos años ha aumentado la diferencia de ingresos entre los habitantes urbanos y rurales de Polonia. Así, durante 2009, aunque los ingresos medios de los agricultores se incrementaron un 8% con respecto al año anterior, la renta media de los habitantes rurales fue un 33% inferior al salario medio en Polonia.

El hecho puede atribuirse a la caída de precios de los productos agrarios, especialmente de la leche, los cereales y las frutas. Según las investigaciones llevadas a cabo por este diario, cerca de un 40% de los agricultores polacos sólo consiguen tener beneficios en sus explotaciones gracias a las subvenciones Comunitarias.

Los agricultores polacos están sujetos al pago de una tasa agraria, pero exentos de IVA. El Ministro de Finanzas ha expresado reiteradamente su deseo de que los agricultores comiencen a pagar IVA, pues de este modo podrían reclamar devoluciones de impuestos por compra de materiales, servicios e inversiones, por un valor de 4 billones de zloty.

- **Las grandes explotaciones privatizadas se convierten en las más rentables**

Por otro lado, se está observando durante los últimos años que el sector agrario ha experimentado en Polonia profundos cambios. Las grandes explotaciones estatales de la época anterior han sido privatizadas, la agricultura se ha modernizado y ha entrado de lleno en la mecánica de la Política Agraria Comunitaria.

Para dichas explotaciones estatales, los cambios políticos de los años 90 supusieron un enorme choque pues su mantenimiento se basaba en fuertes dotaciones estatales, al resultar muy poco eficientes y escasamente rentables. En la actualidad muchas de estas grandes explotaciones se han privatizado pasando a manos de sus antiguos propietarios o a manos de cooperativas formadas por los trabajadores.

En la mayoría de los casos, los nuevos propietarios o arrendadores hubieron de realizar grandes inversiones para modernizar las explotaciones y hacerlas productivas. Así, si durante la época comunista el parque de maquinaria de

estas explotaciones era anticuado y si el número de empleados por hectárea oscilaba entre 12 y 15, en la actualidad son estas grandes explotaciones las que cuentan con maquinaria más moderna y con un número de empleados que no supera los 3 por hectárea. Gracias a la modernización de su equipamiento, a la racionalización en el empleo de mano de obra y a su gran tamaño, estas explotaciones se han convertido en las más rentables de Polonia.

Diferencias por la penalización impuesta a las ayudas agrarias comunitarias

En marzo la Comisión Europea notificó que la República de Polonia deberá devolver 92 millones de euros a las arcas Comunitarias por "distintas irregularidades relacionadas con el control de pagos". Aunque Polonia reconoce que se han producido algunas irregularidades, considera que sólo debe devolver 22-25 millones de Euros, según ha declarado el Marek Sawicki.

"La penalización no es justa para Polonia y no considera la realidad y dificultades por las que hemos tenido que pasar durante los primeros años de nuestra adhesión a la UE" ha afirmado el ministro Sawicki, quien ha añadido que de no poder llegar a un acuerdo con la Comisión Europea, llevará el caso ante el Tribunal de Justicia.

La reclamación de la Comisión Europea se basa en la no aceptación del método utilizado por Polonia para calcular la superficie de tierras agrarias en el período 2005-2006. Durante dicho período, los pagos fueron calculados en base a la información de los Registros de Tierras y no en base a ortofotomapas como exige la Comisión Europea.

La Comisión Europea aprueba el Plan de cuotas de CO₂

El 19 de abril, la Comisión Europea aprobó el Plan de cuotas de emisión de CO₂ de Polonia para el período 2008-2012. Según dicho Plan, las compañías polacas podrán emitir 208,5 toneladas de CO₂ anualmente. KASHUE (Administrador nacional del comercio de derechos de emisión en Polonia) comenzará de inmediato a distribuir dichos derechos entre las compañías polacas, que habían expresado reiteradamente su preocupación por el retraso en la aprobación del Plan.

REINO UNIDO

El próximo Presupuesto británico se centra en el crecimiento y la creación de empleo "verde"

El nuevo Presupuesto para Reino Unido, presentado recientemente por el Ministro de Economía, Alistair Darling, tiene como núcleo central la inversión en tecnologías de bajo carbono.

El Ministro de Energía y Cambio Climático, Ed Miliband, ha señalado que dicho presupuesto ayudará a Reino Unido a avanzar más rápido hacia las industrias "verdes" del futuro, y sus principales elementos son el banco de inversiones verdes, el nuevo apoyo para las instalaciones de turbinas eólicas y los resultados preliminares para reformar el mercado de la energía. El mercado del trabajo, el crecimiento, la seguridad energética y la lucha contra el cambio climático serán los ganadores.

El Presupuesto también incluye importantes ahorros del Ministerio de Energía y Cambio Climático (DECC) a través de un gobierno más inteligente.

Los principales elementos basados en el bajo carbono del Presupuesto son los siguientes:

- Banco de Inversiones "Verdes": que supondrá un avance muy importante para superar el reto financiero al que se enfrentan los proyectos de infraestructura en Reino Unido, en particular para el sector energético, dado el nivel de inversión que requiere la electricidad de bajo carbono y la atención que presta a la energía eólica marina.

El Gobierno financiará una inversión de hasta mil millones de libras esterlinas en este banco con los ingresos procedentes de la venta de los activos maduros en infraestructuras y, además, buscará una aportación de otros mil millones del sector privado.

- Concurso para infraestructuras de energía eólica marina: se convocará un concurso para la adjudicación de hasta 60 millones de libras de fondos para desarrollar las instalaciones próximas a los puertos que apoyarán la fabricación del sector de la energía eólica marina. Podrán participar los promotores de las instalaciones y se espera que entre los concursantes estén incluidos socios de las cadenas locales de suministro.

El concurso ayudará a que Reino Unido asegure las principales operaciones de fabricación y montaje de instalaciones de energía eólica marina, que crearán cientos de trabajos directos cualificados y otros miles en la cadena de suministro.

El apoyo al desarrollo del sector eólico marino es crucial para que Reino Unido pueda llevar a cabo sus ambiciones en energía renovable, país que es, y seguirá siendo en el futuro inmediato, el mayor mercado único del mundo para la energía eólica marina.

- Reforma del mercado energético: coincidiendo con la presentación del Presupuesto, el Gobierno ha publicado los resultados iniciales de la Valoración del Mercado Energético, que restringen las opciones de reforma del mercado para incentivar la inversión que se necesita durante las próximas décadas y asegurarse de que el consumidor consiga el mejor trato posible a largo plazo.

Los resultados preliminares son los siguientes:

a) El mercado de energía ha aportado resultados para la economía de Reino Unido, que continuarán hasta 2020, pero, a largo plazo, el status quo no es una opción considerable pues los retos posteriores a 2020 presionarán al actual mercado. El objetivo vinculante del 80% de reducción de los gases de efecto invernadero para 2050 sólo se conseguirá con un ingente aumento de la generación de electricidad de bajo carbono, que requerirá unos niveles de inversión sin precedentes, incluyendo los costes iniciales de muchas tecnologías de bajo carbono.

b) El proporcionar una mayor certidumbre sobre el precio actual del carbono por sí mismo no será suficiente para impulsar el cambio que se necesita a largo plazo. Hay que contar con nuevos participantes a fin de garantizar un mercado dinámico que ofrezca el mejor trato posible al consumidor.

c) El Gobierno colaborará estrechamente con el sector, el regulador y otras partes interesadas para valorar las opciones que quedan, según criterios de coste-eficacia, que sea asequible y la certidumbre para el inversor. En otoño se presentará una consulta con las propuestas, seguido de un Libro Blanco en primavera de 2011.

- Plan "Paga mientras ahorras": tras la publicación en marzo de la estrategia gubernamental Gestión de la Energía en el Hogar, el Gobierno y el sector de los servicios financieros emprenderán conjuntamente un trabajo detallado, que posibilitará a millones de hogares financiar los elevados costes iniciales de instalación a partir de los ahorros que hacen en sus cuentas energéticas.
- Consulta sobre la biomasa: el Gobierno ha anunciado su intención de hacer en breve una consulta sobre las propuestas para cambiar el modo en que se apoya a la electricidad producida por la biomasa con el fin de mejorar la certidumbre del inversor y garantizar su sostenibilidad. Sus propuestas incluyen:

· Proporcionar un nivel de apoyo para la biomasa dedicada (como las virutas de madera o los cultivos energéticos) para su uso bajo la "Obligación de Renovables", lo que separaría los costes distintos a los del gasóleo para las plantas nuevas (por ejemplo, el capital inicial) de los del gasóleo, lo que significaría un nivel consistente de ingresos para el coste de capital, con el gasóleo sujeto a una revisión regular.

· Eximir de los Certificados de Obligación de Renovables a los digestores anaerobios y la energía procedente de la basura con instalaciones de energía eléctrica y calor combinados.

· Llevar a cabo una consulta en verano sobre la introducción de los criterios de sostenibilidad para la biomasa (como la madera y los cultivos energéticos utilizados para la generación de calor y electricidad) y considerar si su generación debe cumplir dichos criterios para recibir apoyo financiero.

- Óxido nítrico: el Gobierno tiene la intención de elegir la introducción de los gases de óxido nítrico procedentes de la producción de ácido nítrico en el sistema EU ETS a partir de 2011, lo que se espera

lleve a una disminución adicional de cerca de 2 toneladas métricas de dióxido de carbono equivalente entre 2011 y 2012.

- Ahorros gubernamentales más inteligentes en el Ministerio de Energía y Cambio Climático: dicho Ministerio ha anunciado que proporcionará 30 millones de libras esterlinas en ahorros, como su contribución departamental a los 11 mil millones de libras que está llevando a cabo el Gobierno, a través de la eficacia, rentabilización y agilización, lo que ayudará a reducir el déficit a la mitad durante 4 años.

2. RESTO DE EUROPA

RUSIA

El Presidente del Gobierno mantendrá una reunión para analizar los problemas pesqueros

Se prevé que en los próximos días se celebre en Murmansk, una reunión presidida por el Primer Ministro, Sr. Vladimir Putin, en la que se tratarán entre otros, aspectos relativos a la infraestructura costera, la transformación, el almacenamiento y el transporte de pescado.

En esta reunión participarán también el Primer Vicepresidente del Gobierno ruso, el Vicepresidente del Gobierno, el Presidente de la Agencia Federal de Pesca, el Gobernador de la Región de Primorie, el Gobernador de la provincia de Murmansk y los responsables de otros ministerios y organismos relacionados con el Sector, así como los representantes de las industrias pesqueras.

En el año 2009, las capturas alcanzaron los 3,7 millones de toneladas en Rusia, donde se transformaron 3 millones de toneladas. Las necesidades del país ascienden a 4,5 millones de toneladas y la diferencia se cubre con las importaciones. Las capacidades de transformación responden a las necesidades del país y están calculados para 4,5 millones de toneladas, el 77% de las cuales se realiza en los buques y el 23% en tierra. El principal producto pesquero ruso es el pescado congelado (63%), le sigue el pescado elaborado (31%), las conservas (4%) y otros productos (2%).

La Agencia Federal de Pesca planteará la necesidad de un aumento del 5% al 10% de los aranceles para las exportaciones rusas de materias primas pesqueras, en particular, para el abadejo de Alaska, arenque y caballa y hasta el 20% para el filete del abadejo de Alaska. Esta medida desincentivará las exportaciones de pescado no elaborado, estimulando el desarrollo de la transformación pesquera. Los socios extranjeros también tendrían un estímulo para elaborar en Rusia las producciones de transformación pesquera desde su fase inicial. Esta medida afectará en gran parte al abadejo de Alaska que ocupa una tercera parte de las capturas globales nacionales.

Además, la Agencia Federal está interesada en ampliar sus funciones. Actualmente es la responsable de la organización pesquera, la protección del pescado en aguas dulces y la repoblación. Probablemente, en Murmansk, se propondrá otorgar a la Agencia Federal nuevos instrumentos para actuar en la zona costera y no solo en la acuícola.

La Agencia Federal considera que es necesario subvencionar, con cargo al presupuesto federal, no sólo los créditos destinados a la construcción de nuevos barcos y de industrias costeras de transformación pesquera (sobre las que ya se han tomado las correspondientes decisiones, aunque no se han financiado debidamente), sino también los créditos que necesitan estas industrias para la adquisición de materias primas. Actualmente, solo se utiliza un 60% de la capacidad de transformación pesquera, por falta de capital circulante. Las subvenciones del Gobierno deberían ayudar a competir de forma prioritaria con las empresas chinas.

Asimismo se prevé que la Agencia Federal de Pesca anuncie la construcción de casi medio centenar de mercados pesqueros en varias regiones rusas, incluido uno que, posiblemente, se construya este año en los alrededores de Moscú. Para este mercado, los empresarios han adquirido ya un terreno y el gobierno se ha comprometido a compensarles dos tercios de la tasa del interés bancario de los créditos recibidos para la construcción del mismo.

Previsiones de cosecha en el año 2010

En la reunión del Comité del Consejo de la Federación para la Política Agroalimentaria y Sector Pesquero, la Ministra de Agricultura informó que, este año, la cosecha de cereales en Rusia se mantendrá al nivel de la del año anterior y alcanzará los 97 millones de toneladas.

Según la Ministra, en el año 2010, se dará preferencia a los cultivos forrajeros. Las superficies de siembra de cereales y leguminosas serán similares a las del año pasado, unos 48 millones de hectáreas. Se prevé que las superficies de cereales de invierno aumenten un millón de hectáreas y alcancen los 18 millones de hectáreas.

La Ministra señaló que muchas regiones planifican modificar la estructura de las superficies de siembra a favor de los cultivos ricos en energía y proteínas. La superficie de soja será de 1.098.000 Has, frente a las 871.000 Has del año 2009, y la de colza de 865.000 Has frente a los 688.000 Has del pasado año. El maíz se sembrará en una superficie de 1,7 millones de Has (en el año 2009 fueron 1,4 millones de Has). La superficie de la remolacha azucarera pasará de 823.000 Has a 1.019.000 Has.

3. AMÉRICA

ARGENTINA

Inicio de la campaña de pesca del langostino en la Patagonia

Las provincias patagónicas de Santa Cruz y Chubut iniciaron la pesca del langostino con un optimismo creciente por parte de los integrantes del sector. En estas provincias están instaladas las 13 empresas argentinas de capital español y esta captura está considerada como la más importante de las realizadas por dichas empresas.

En la provincia de Chubut, la prospección duró 12 días y los informes emitidos por los observadores a bordo dieron cuenta de una importante producción diaria de langostino de categorías comerciales. Así, durante la primera semana, se obtuvieron rendimientos de 8.000 kilogramos por barco diarios, con langostinos de buena talla, L2, L3 y L1 en este orden, y en la semana siguiente se redujo un poco la cantidad si bien la talla obtenida seguía siendo óptima. En Santa Cruz se inició una prospección, el día 21 de marzo, con objeto de ver si era posible iniciar la pesquería.

La pesquería de langostino arrancó en Chubut el día 5 de abril, en base a los informes que señalaban una importante producción diaria de langostino de categorías comerciales y una escasa proporción de merluza como fauna acompañante.

Esta escasa proporción de merluza "hubbsi" como especie acompañante se ha confirmado, ya que en el primer trimestre del año los desembarcos de merluza han supuesto un total de 41.763 toneladas, un 33,5% menos que el año anterior, y que es el peor arranque de campaña de la serie histórica 1992-2010.

- **El Subsecretario de Pesca visita China**

Por otra parte, el sector pesquera considera importante la visita del titular de Pesca de la Nación, Subsecretario Norberto Yahuar, que visitó China, con el principal objetivo de definir los detalles del Convenio de Cooperación sobre Pesca que se firmará en mayo en Argentina.

Según el Subsecretario, la firma del acuerdo permitirá mantener activos nuestros puertos y generar mano de obra para la estiba, que está teniendo serios problemas por falta de descargas de la flota nacional. Estos puertos se abrirán a los barcos chinos que no tengan vínculos con Malvinas, y tendrá como fin descargar y aprovisionarse o efectuar reparaciones, y en ningún caso se otorgarán nuevos permisos de pesca.

En la visita, se abordó la posibilidad de abrir un nuevo mercado donde colocar productos que abundasen en el mar argentino, y que si se consigue una rebaja arancelaria (actualmente el 25%) estos productos como castañeta, pargo y anchoita, pudieran ingresar en el mercado chino, al tiempo que reactivaría la flota nacional argentina.

Por otra parte, el Subsecretario concretó la necesidad de reequipar la Prefectura Naval con la adquisición de un buque multipropósito y lanchas de patrullaje para mejorar y potenciar el desempeño de la autoridad marítima, a efectos de identificar a las flotas que operan, y disuadir su ingreso furtivo en aguas jurisdiccionales argentinas. Esta inversión se haría con fondos del banco chino.

El Sr. Yahuar concluyó que la firma de este Convenio permitirá acceder con productos del mar argentino a un mercado en pleno desarrollo y muy rentable, al tiempo que proporcionará trabajo en los puertos y astilleros argentinos.

El acuerdo, que se firmaría en mayo, tendría una vigencia de cinco años y en caso de que las partes no informen con seis meses de anticipación, la intención de ponerle fin, se renovará automáticamente por dos años y así sucesivamente.

Cosecha récord de soja

La producción de soja de la campaña 2009/10 marcará un nuevo récord de producción, pudiendo alcanzar los 54,5 millones de toneladas, debido a los altos rendimientos del cultivo, según la Bolsa de Cereales de Buenos Aires.

Así, en la zona núcleo del cultivo, la entidad señaló que se habían registrado promedios históricos en el 27,5% de los 19 millones de hectáreas cosechadas.

Por su parte, el Ministerio de Agricultura calcula la cosecha de soja entre 51 y 55 millones de toneladas. Con esta cantidad, y los 21 millones de toneladas de maíz cosechado, se podría estimar la cosecha de granos en Argentina entre los 92 y 95 millones de toneladas.

La cosecha de soja será récord de este cultivo, a pesar de los ataques de diferentes clases de orugas que obligaron a un control químico de las mismas y la aparición de enfermedades criptogámicas a causa de la excesiva humedad, que han sido controladas con la aplicación de fungicidas.

Los precios de la soja están cotizando ligeramente a la baja, pues a la cosecha récord de Argentina se suman los 67 millones de toneladas de Brasil.

Bajada importante de las exportaciones agroalimentarias con destino a España

Las exportaciones de productos agroalimentarios sufrieron una bajada del 41% en el año 2009, se pasó de 2.298 millones de dólares en 2008 a 1.358 millones de dólares en 2009.

La principal bajada se da en los alimentos para animales. Así, el maíz, que en 2008 superó las 2.295 toneladas en exportaciones, cayó hasta las 24.700 toneladas. En harina de soja, la caída superó el 60%, pasando de 1.187.000 toneladas en 2008 a 460.000 toneladas en 2009.

España era tradicionalmente el líder de los destinos de harina de soja y en el año 2009, ha pasado a ocupar el puesto número once.

Los aceites y grasas vegetales sufrieron una caída del 74%, pasando de los 183 millones de dólares en 2008 a 49 millones de dólares, en 2009, de los que tuvo especial trascendencia la caída de la exportación de aceite de girasol.

El calamar es el otro capítulo que ha sufrido una caída importante, próxima al 70%, a consecuencia de una disminución importante de las capturas en Argentina.

Las importaciones de productos agroalimentarios son poco significativas, y en el caso de productos de España, las importaciones supusieron algo menos de 18 millones de dólares, cifra similar a la del año 2008.

BRASIL

Brasil planea ofertar 10.000 megavatios obtenidos a partir de biomasa en 2020

La cogeneración de energía eléctrica por biomasa en Brasil, debe aumentar en los próximos diez años hasta más de 10 mil megavatios (MW), que serán ofertados en subasta y en mercado libre, según informa el presidente de la Asociación de la Industria de Co-generación de Energía (Cogen). Actualmente la cogeneración supone unos 5.400 MW instalados, y de acuerdo con Cogen y con el Programa de Bioelectricidad 2011-2020, el porcentaje usado en la generación de energía eléctrica a partir de los residuos de la caña de azúcar (bagazo) pasará de los actuales 4 % al 12 % en el mismo período. El sector de bioelectricidad brasileño registró una expansión del 33% en las ventas de energía para el sistema interligado en el 2009. Datos preliminares del Ministerio de Minas y Energía (MME) indican que fueron exportados 5.872 Gigavatios/hora (GWh) en el último año, frente a los 4.408 GWh en 2008.

Grupos de inversores extranjeros suponen el 23% de la producción de caña en el Estado de Minas Gerais

La participación del capital externo en la producción de caña de azúcar en el Estado de Minas Gerais, aumentó del 15 al 23% en las dos últimas cosechas, según datos del Sindicato de la Industria del Azúcar y del Alcohol de Minas Gerais. En la cosecha 2007/2008, cinco grupos extranjeros recogieron casi 5 millones de toneladas. Se estima que en la campaña 2009/2010 este número llegue a los 11,7 millones, con participación de ocho grupos. Las inversiones extranjeras del sector ofrecen una salida a la falta de inversiones de los productores que estaban muy protegidos por el gobierno, lo que hace prever una nueva ola de adquisiciones extranjeras en Brasil.

Avances en el proyecto de obtención industrial de etanol de segunda generación

La producción de etanol celulósico podrá alcanzar pronto escala industrial. El proceso que se estudia desde hace una década puede aumentar en un tercio la producción de etanol en Brasil, actualmente cifrada en 24.000 millones de litros, lo que llevaría a consolidar el mercado externo de biocombustibles. La empresa Novozymes Latin America, de origen danés, hace diez años que estudia el desarrollo de enzimas capaces de aprovechar los residuos agrícolas para producir etanol celulósico, o de segunda generación como también es conocido. La citada empresa presentó la semana pasada en San Pablo (SP) su nueva tecnología. Son dos enzimas que abaratan el proceso de hidrólisis de las biomásas, permitiendo la glicólisis de los residuos de la caña de azúcar y ampliando la producción de biocombustibles. La empresa afirma que buscará asociación con centros de referencia, como el Centro de Tecnología Canavieira (CTC), de Piracicaba (SP), y el Laboratorio Nacional de Ciencia y Tecnología del Bioetanol (CTBE), de Campinas (SP), para instalar plantas de demostración y simular el proceso de producción del alcohol celulósico a escala industrial. El CTBE, por ejemplo, terminará a mediados de este año la primera planta para experimentación.

COSTA RICA

Más de 125 millones de euros se invertirán en Guanacaste (Costa Rica) para atenuar los efectos de la sequía

Se hará obras en el Canal Sur, la presa Embalse Piedras y el trasvase Corobicí-Canal Oeste.

Desde hace 25 años estaba a la espera el proyecto que permitirá garantizar el abastecimiento para el consumo humano, las actividades agrícolas y turísticas de Guanacaste.

Con una inversión aproximada de más de 12,5 millones de euros, el plan "Agua para Guanacaste" pretende apoyar a la provincia con acciones en tres ámbitos estratégicos para su desarrollo, trabajando de cerca con productores, sector turismo y autoridades del sector agropecuario.

Se trata de obras en el Canal del Sur, la presa Embalse Piedras y el trasvase Corobicí-Canal Oeste, todas financiadas a través del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) y los recursos contemplados en el Plan Nacional de Alimentos, además, las acciones serán ejecutadas por el Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, Riego y Avenamiento o Drenaje (Senara).

El ministro de la Presidencia, Rodrigo Arias, aseguró que la totalidad de las obras contempladas en este proyecto quedarán diseñadas, financiadas y en estado de inicio. En el caso del Canal del Sur, se construirá un conducto de riego de 34 kilómetros de largo a partir de la intersección del actual canal con el río Cañas.

Este conducto, sumado a 52 kilómetros de canales secundarios, conformará una extensa red de canales de riego que van a permitir la incorporación de 8000 nuevas hectáreas de excelentes suelos agrícolas a la producción bajo riego, en zonas hasta ahora bastante deprimidas por la falta de oportunidades para su desarrollo.

La presa Embalse Piedras permitirá almacenar las aguas que en estos momentos están siendo dirigidas al mar, por falta de más infraestructura para riego y un lugar adecuado dónde acopiarlas.

El ministro de Agricultura, Javier Flores, explicó que el agua acumulada en ese embalse es la misma utilizada por el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) para generar electricidad en las plantas de Arenal, Corobici y Sandillal.

“Tendrá una capacidad de almacenaje de 85 hm³ en una extensión de 800 hectáreas de terreno hacia el suroeste del cantón de Bagaces”, precisó el ministro.

Con respecto del proyecto trasvase Corobici-Canal Oeste, el Servicio Nacional de Aguas Subterráneas, Riego y Avenamiento está elaborando el proyecto tomando en cuenta su principal objetivo: captar del río Corobici hasta 5 m³ por segundo, en época de escasez de agua para riego.

Para ello, se construirá una pequeña presa derivadora y un canal conductor revestido, de cuatro kilómetros de longitud, hasta desembocar en el Canal Oeste a la altura de Hacienda La Pacífica, representando una inversión de 0,7 millones de euros. Se espera que dicha obra esté lista en cuatro meses.

“Estas inversiones garantizan el abastecimiento de agua potable para más de 70 ASADAS (organizaciones de regantes) y riego de toda la provincia guanacasteca, tomando en cuenta el alto desarrollo turístico que está experimentando esa región del país”, concluyó el ministro Flores.

En resumen, con este proyecto se pretende:

- Resolver los problemas de abastecimiento de agua potable (domiciliaria-industrial) a toda esta zona durante los próximos 50 años.
- Incrementar unos 9 megavatios de potencia a la red eléctrica nacional.
- Dar seguridad hídrica para 24.000 hectáreas del sistema de riego en Guanacaste.
- Aumentar 5 m³ por segundo la capacidad de riego en diversas áreas durante la época seca.

EE.UU.

Comercio mundial de vino

El Foreign Agricultural Service, FAS, del Departamento de Agricultura de los EE.UU., USDA, ha publicado en abril de 2010 un informe sobre los mercados mundiales del vino. El informe destaca que después de unos años de crecimiento de la demanda, hasta alcanzar 42,5 millones de hl en 2007, en los dos últimos años se ha estancado en entorno a los 41 millones de hl como consecuencia de las dificultades económicas por las que atraviesan todos los países.

• Importaciones

La UE ha aumentado sus importaciones un 5% en 2009, hasta 13 millones de hl, con mayor demanda de los vinos de Chile y Sudáfrica, y disminución de las importaciones de EE.UU.

Las importaciones de EE.UU. han aumentado un 10%, hasta los 9 millones de hl, con gran demanda de vinos más baratos a granel de Chile y Australia que se embotellan en los EE.UU.

En Rusia se han reducido las importaciones un 25 % hasta situarse en 4,3 millones de hl. Los vinos a granel y mostos se han incrementado hasta llegar a 1,3 millones de hl.

Las importaciones de Japón se mantienen constantes en volumen, pero disminuyen un 20 % en valor debido a la demanda de vinos más baratos.

Las importaciones de China han frenado su crecimiento, aunque el valor de los productos se está incrementando, lo que sugiere que los consumidores están cambiando hacia productos de mayor calidad.

- **Exportaciones**

Las exportaciones de EE.UU. han disminuido un 15%, hasta 3,8 millones de hl (en 2008 alcanzaron 4,3 de hl), aunque mejoran los destinos de Hong Kong y China y se mantienen estables los dos mejores mercados de EE.UU. que son Canadá y la UE.

Las exportaciones de la UE disminuyen casi un 10% para situarse en 16,4 millones de hl debido a la débil demanda de EE.UU. y Rusia.

Australia produce sólo el 5% mundial, pero sus exportaciones alcanzan el 15% del total de exportaciones. Las exportaciones aumentaron en 2009 un 10% para alcanzar 7,7 millones de hl como consecuencia de la demanda de EE.UU., Canadá y Japón. También influyen los menores costes consecuencia de que exportan mucha cantidad a granel. Este menor precio hace que muchos importadores y consumidores lo achaquen a una menor calidad y no a la disminución de los costes.

Las exportaciones de Chile han crecido hasta 7 millones de hl por la demanda de sus principales compradores, que son EE.UU. y UE. Los acuerdos de libre comercio con Japón y EE.UU. han favorecido este comercio.

Las exportaciones de Sudáfrica se mantienen en 4,3 millones de hl, frenando el rápido crecimiento de los años anteriores.

Oferta y demanda mundial de productos agrarios. WASDE. Abril 2010

El día 9 de abril de 2010 la Secretaría de Agricultura de Estados Unidos, USDA, ha publicado su informe mensual sobre producción y consumo de productos agrarios, cuyos aspectos más destacados se detallan a continuación.

TRIGO. A nivel mundial la producción esperada en 2009/2010 es de 678 millones de toneladas, 5 millones menos que en la anterior campaña.

En EE.UU. la producción en 2010 se estima en 60,3 millones de toneladas, casi 8 millones menos que en 2009. Las producciones esperadas en 2009/2010 en los principales países productores son:

- UE 27 138 millones de toneladas (baja 12 millones);
- Rusia 61,7 millones de toneladas;
- India 80,7 millones de toneladas;

China 114 millones de toneladas.

El precio estimado en EE.UU. se espera que oscile en la banda 178-182 dólares por tonelada.

CEBADA. En EE.UU., con una producción en 2020 de 5 millones de toneladas, se espera un precio en explotación de 210 dólares por tonelada, cifra inferior a la de 2008/2009.

ARROZ. En relación con 2008/2009 la producción mundial disminuirá en 2009/2010 en 7 millones de toneladas, para situarse en 440 millones. La mayor producción se espera en China con 134, 3 millones de toneladas, 3 millones menos

que en 2008/2009, seguida de India, que aumenta 12 millones de toneladas, para alcanzar un total de 99 millones. En EE.UU. la producción disminuirá ligeramente hasta situarse en 6,5 millones.

MAIZ. La producción esperada en 2010 es de 805 millones de toneladas, superior en 10 millones a la producción de 2009. El mayor productor mundial será EE.UU. con 333,5 millones de toneladas, seguida de China con 155 y la UE con 55,8 millones de toneladas, producción similar a la de Brasil, que aumenta su producción hasta 53,5 millones de toneladas. El precio medio en explotación esperado para 2010 en EE.UU. es de 138-146 dólares por tonelada.

SOJA. Con un aumento del 20% respecto del año anterior, la soja alcanzará una producción a nivel mundial de 257 millones de toneladas. EE.UU. incrementará su producción de 80 a 91,4 millones de toneladas, Argentina de 32 a 54 millones de toneladas, y Brasil de 58 a 67 millones de toneladas. El precio esperado en el mercado norteamericano para 2010 es de 338-356 dólares por tonelada.

En cuanto a las producciones ganaderas en EE.UU., las previsiones más significativas para 2010 son las siguientes:

CARNE DE VACUNO. La producción se estima en 11.500 millones de toneladas, cifra ligeramente inferior a la del año anterior. El consumo per cápita será de 26,8 Kg, lo que supone una disminución de cerca de 1,5 Kg.

CARNE DE PORCINO. La producción descenderá un 2,5 % hasta situarse en 10.100 millones de toneladas, con un consumo per cápita de 21,2 Kg, descendiendo desde 22,5 Kg en 2009.

CARNE DE AVE. La producción aumentará ligeramente hasta alcanzar 19.000 millones de toneladas, con un consumo que también aumenta hasta 45,5 kg.

El consumo per cápita en EEUU del conjunto de las carnes alcanzará los 94 kg.

LECHE. La producción de leche está estable en 85 millones de toneladas, con muy ligeras oscilaciones.

HUEVOS. La producción de huevos ascenderá a 7.565 millones de docenas, cifra ligeramente superior a la de 2009. El consumo per cápita se espera que sea de 246 huevos/año.

Mercado y comercio mundial de cítricos

El día 28 de enero de 2010, la Secretaría de Agricultura de Estados Unidos, USDA, a través del Foreign Agricultural Service ha publicado un informe acerca de las expectativas de producción y de mercado de cítricos a nivel mundial y norteamericano. A continuación se detallan los aspectos más importantes del informe.

• La producción mundial de naranjas no varía mientras el comercio aumenta

La producción mundial de naranjas está estimada en 52.2 millones de toneladas, mientras que la comercialización mundial se estima en 3,8 millones de toneladas. En Estados Unidos se prevé un descenso de la producción de un 11%, debido al descenso productivo de la zona de Florida causado por las malas condiciones climáticas acontecidas durante el periodo de crecimiento. Sin embargo, en la zona de California, de donde se exportan la mayoría de las naranjas norteamericanas, la producción se incrementa.

El comercio se espera que aumente en respuesta a la enorme demanda de Canadá y Corea. También se estima que las exportaciones de Sudáfrica aumentarán debido a la demanda de países de Oriente Medio y Rusia.

Cuadro nº 1: Naranjas. Producción, Comercio y Demanda. (Millones de Toneladas), año 2009/2010.

País	Producción	Importaciones	Exportaciones	Consumo	Procesado
Brasil	17,750	0	0,040	5,103	12,607
EE.UU.	7,444	0,110	0,525	1,377	5,652
EU-27	6,500	0,940	0,240	5,780	1,420
China	6,350	0,080	0,185	6,043	0,202
México	3,900	0,020	0,022	3,248	0,650
Sudáfrica	1,600	0,006	1,130	0,201	0,275

- **La producción mundial y el comercio de zumo de naranja descienden**

Las previsiones de la producción mundial descienden un 4% hasta los 2,2 millones de toneladas. Las exportaciones se espera que disminuyan debido al descenso de la demanda en la U.E. alrededor de un 2%. Las exportaciones de los Estados Unidos también se espera que disminuyan debido a una carencia de fruta para procesado. La principal causa de este descenso es que las naranjas utilizadas en el procesado provienen principalmente de la zona de Florida.

Las exportaciones de Brasil se mantienen mientras que se espera que su producción aumente en un 4%.

- **Incremento del comercio de Mandarinas**

La producción mundial se estima en 20,7 millones de toneladas, lo que se traduce en un incremento del 14% con respecto al año 2008/2009. China es el principal factor causante de este incremento.

El comercio se estima en 2,3 millones de toneladas, prolongando su continuo crecimiento gracias a la fuerte demanda de países como Indonesia y Vietnam.

Cuadro nº 2: Mandarinas. Producción, Comercio y Demanda. (Millones Toneladas), año 2009/2010.

País	Producción	Importaciones	Exportaciones	Consumo	Procesado
China	13,300	13,310	0,960	11,855	0,495
EU-27	3,000	0,375	0,260	2,865	0,250
Japón	1,100	0,009	0,003	0,978	0,128
Turquía	0,750	0,000	0,400	0,350	0,000
Marruecos	0,585	0,000	0,310	0,275	0,000
EE.UU.	0,531	0,125	0,030	0,476	0,150
Rusia	0,000	0,540	0,002	0,539	0,000

GUATEMALA

Primera reunión para fortalecer la labor de las mujeres en el sector pesquero

Con el propósito de buscar alternativas para mejorar la economía familiar y contribuir al crecimiento económico y desarrollo del país, se realizó el primer encuentro de mujeres que se dedican a la pesca Artesanal y Acuicultura.

El evento reunió a cuarenta delegadas de organizaciones y cooperativas de Santa Rosa, Escuintla, Sololá, Suchitepéquez, Retalhuleu y San Marcos. Las mujeres aprovecharon para intercambiar experiencias y discutir las líneas de trabajo, que les permita fortalecer su acción dentro del sector pesquero del país.

La Viceministra de Seguridad Alimentaria y Nutricional, Carmen Sandoval, quien inauguró el evento, destacó el aporte que hace el sector de mujeres vinculado a la pesca artesanal y a la economía del país, mediante la generación de fuentes de trabajo.

La actividad fue organizada por la Unidad del Manejo de la Pesca y Acuicultura, -UNIPESCA-, del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación de Guatemala, OSPESCA y el Fondo de España para el Desarrollo del sector Pesquero.

MEXICO

Comienzo de la Campaña contra los Incendios Forestales

El Presidente de la República y el Secretario de la SEMARNAT encabezaron en Durango el acto de inicio de la campaña 2010 del Programa Nacional de Protección contra Incendios Forestales. Dicho Programa opera anualmente

en todo el país, bajo la coordinación de la Comisión Nacional Forestal (CONAFOR) y en él participan además de los gobiernos estatales, locales y el federal, los propios productores forestales, ejidatarios, comuneros y organismos de la sociedad civil, entre otros actores involucrados.

El titular de Semarnat, destacó la importancia de que la población participe en las tareas de control de fuego, como factor fundamental para lograr el éxito de este trabajo. Reiteró el compromiso del Gobierno Federal de cuidar y conservar los bosques del país, mediante acciones de lucha contra la deforestación y la ampliación de la superficie arbolada. Señaló que para 2010 el programa se orienta al refuerzo de acciones de prevención y canalización de recursos, principalmente a regiones de alta prioridad, que suman 30,5 millones de hectáreas, seguidas de las áreas de prioridad media, 69,7 millones de ha, y las de prioridad baja, que abarcan 94,6 millones de hectáreas.

Informó que, con la suma de recursos de los gobiernos estatales y federal para las acciones de prevención, detección y control de incendios forestales, se dispone de 665 brigadas de protección, 62 centros de control y campamentos, así como la operación de 24 aeronaves para detección y lucha contra los siniestros que se presenten.

Indicó también que la CONAFOR asignó este año a las acciones de protección contra incendios un presupuesto de 579,5 millones de pesos (34 millones de €), de los cuales 289,3 se aplicarán en la operación del Programa Nacional de Protección contra Incendios Forestales y 290,2 al pago de sus brigadas, que aglutinan a 1.663 integrantes. A estas cifras se suman los recursos que aportan anualmente los gobiernos estatales para el control de los siniestros.

Durante el evento, el Presidente Felipe Calderón entregó a beneficiarios del programa ProÁrbol recursos del Programa de Empleo Temporal, para acciones de prevención de incendios forestales y para el equipamiento de brigadas voluntarias.

Preocupación por la prohibición estadounidense de importación del camarón (langostino) mexicano

El Gobierno estadounidense (Departamento de Estado) informó que a partir del 20 de abril, el camarón mexicano de altura no podrá ingresar en su territorio, debido a que las embarcaciones de las empresas del ramo no cumplen con las medidas para evitar daños a la tortuga marina en el momento de la captura del camarón y, en consecuencia, tras las evaluaciones realizadas, no alcanzaron la certificación requerida para esta importación.

Según el presidente de la Cámara Nacional de las Industrias Pesquera y Acuicola (Canainpesca), por esta prohibición la industria camaronesa de México está en riesgo de perder alrededor de 350.000 empleos directos e indirectos que van asociados a las 56.560 toneladas de camarón que, de media anual, se exportan a los EEUU y que equivalen a 388 millones de dólares.

Las autoridades de pesca y medio ambiente, junto con los industriales del sector, trabajan de manera coordinada para recuperar, lo más pronto posible, la certificación para la exportación de camarón de alta mar hacia el mercado de los Estados Unidos. El Secretario de SAGARPA, Francisco Mayorga, informó que ya se trabaja en este sentido con los industriales de la pesca, por lo que en una segunda inspección por parte de los inspectores estadounidenses, a partir del mes de septiembre, justo cuando concluye la temporada de veda para la captura de camarón en el Litoral del Océano Pacífico “estimamos que los barcos de la flota camaronesa habrán de cumplir con todos los requisitos para la protección de la tortuga marina y reiniciar el programa de exportación”.

Con los Diputados Federales integrantes de las Comisiones de Pesca y de Medio Ambiente y Recursos Naturales de la Cámara de Diputados, los Secretarios de SAGARPA y de la SEMARNAT mantuvieron una reunión de trabajo, en la que se informó que el cierre temporal de la frontera es sólo para el camarón de altura, y que la medida no afecta al camarón de acuicultura ni al de estuarios y lagunas, los que juntos representan el 82 % de la producción nacional.

Mayorga informó que, con el objetivo de volver a exportar camarón de alta mar al mercado estadounidense y para verificar que los barcos camaronesos cumplen con la incorporación y funcionamiento en sus unidades de los Dispositivos Excluidores de Tortugas (DET), se realizaron, por CONAPESCA y la Procuraduría Federal de Protección al Ambiente (PROFEPA), 1.219 inspecciones y que 757 de esas se realizaron en barcos que se encontraban en alta mar y 462 en unidades ancladas en los puertos; 519 verificaciones se hicieron en horario diurno y 238 en nocturno.

Como resultado de este trabajo, continuó informando el Secretario de SAGARPA, se retuvieron 40 barcos, se embargaron 40 artes de pesca y se decomisaron 33.538 kg de productos pesqueros. El total de barcos con

infracciones de Dispositivos Excluidores de Tortugas son 106, y 24 capitanes y patrones de costa fueron remitidos al Juzgado Federal.

Por otro lado, continuó explicando Mayorga, entre el mes de diciembre de 2009 y el mes de marzo del presente año se realizaron siete cursos de capacitación, impartidos por personal del Departamento de Estado de EEUU, a un total de 192 funcionarios de la CONAPESCA y del Instituto Nacional de Pesca. El objetivo de los cursos fue que los servidores públicos se conviertan a su vez en instructores.

Estimó que el Plan de Acción Inmediata y el Programa de Mediano Plazo, que se desarrolla en coordinación con la SEMARNAT y la PROFEPA, permitirán que, en el transcurso del periodo de veda, los industriales del camarón cumplan con los requisitos para volver a obtener la certificación.

A pregunta expresa, Mayorga explicó que hasta el momento no se puede hablar de daños al sector camaronero de alta mar por la determinación del gobierno de Estados Unidos, porque toda la producción de la cosecha de camarón de 2009 ya se comercializó; “ahora entramos al periodo de veda, y en tanto podemos obtener la re-certificación se concluye la veda y reiniciamos las exportaciones”.

Se informó, también, de que a partir del primero de mayo comenzará igualmente la veda temporal para la captura de todas las especies de camarón, en aguas marinas de jurisdicción federal en la costa mexicana del Golfo y del Mar Caribe. Con esta disposición se establece la veda de camarón en todo el territorio nacional y, además, desde el 31 de marzo se inició la veda del crustáceo en el litoral del Océano Pacífico.

PANAMÁ

Nuevos microcréditos a mujeres emprendedoras

El programa Veranera 3 beneficiará a 142 mujeres emprendedoras de las áreas rurales de Panamá permitiendo invertir más de 50.000 euros en microcréditos. Esta modalidad representa una oportunidad para las familias rurales y la comunidad, por lo que debe cumplir con el objetivo de mejorar la educación, la salud y su nivel económico.

Con estas iniciativas se reconoce el esfuerzo de estas mujeres humildes, a quienes se les brinda la posibilidad de mejorar sus condiciones de vida, a través de proyectos como éstos que se desarrollan a nivel nacional, con apoyo del Ministerio de Desarrollo Agropecuario y la Autoridad de la Micro, Pequeña y Mediana Empresa (AMPYME).

Los microcréditos son una combinación perfecta al permitir a las mujeres rurales capacitación y fondos con lo que disponen de las herramientas necesarias para seguir adelante. Facilitan a estas emprendedoras la posibilidad de continuar con sus planes de alimentación de pollos, de terneros, kioscos, de ropa, refresquerías, cultivos de maíz y papaya, entre otros.

Aproximadamente 553 mujeres del área rural han sido capacitadas a través de jornadas de orientación en desarrollo personal y empresarial, otorgamiento de microcréditos para el emprendimiento de microempresas sostenibles y la generación de empleo local.

Se investiga la extensión de vida útil de las frutas y vegetales, para nuevos mercados de exportación

La extensión de la vida útil de frutas y vegetales es el objetivo de una investigación que realiza, durante ocho semanas, la empresa IntelliVerde Packaging, para poder alcanzar mercados que actualmente no se tienen.

Para ello, se mantuvo una reunión con el Ministro de Desarrollo Agropecuario, Víctor Manuel Pérez, en las instalaciones de la Unión de Cooperativistas Agropecuarios Panameños para la exportación (UCAPE), en Chitré, provincia de Herrera, en donde se realizarán parte de las investigaciones.

Hasta el momento se están haciendo ensayos, a fin de comprobar en qué medida se puede extender la vida útil de los productos perecederos. Se van a comprobar los siguientes productos: melón, sandía, papaya, pepino, piña, pimentón y guayaba taiwanesa.

En pruebas de laboratorio, actualmente, los productos están durando alrededor de 45 a 50 días, pero se quiere hacer una prueba ambiental por lo que la investigación se realiza en una empacadora, con temperatura ambiente para ver qué ajustes necesita el laboratorio.

La investigación se realizará en Chitré y también en la provincia de Chiriquí, Tierras Altas, porque son diferentes climas, diferentes temperaturas y se quiere comprobar lo perecedero del producto.

El sistema se encuentra integrado por tres etapas, no deja residuos químicos, además busca reducir el porcentaje de productos de descarte. Se basa en la limpieza del producto, tratamiento y empaquetamiento, si bien hasta el momento los ensayos con los alimentos perecederos son de laboratorio, por lo que se necesita llevarlos a la práctica para verificar el resultado.

El objetivo a largo plazo es establecer una empresa en Panamá, en donde se le de la oportunidad al productor de alcanzar mercados que tradicionalmente son inalcanzables y que son mercados de gran potencial económico, en este caso, Asia y Medio Oriente.

IntelliVerde Parking proyecta invertir alrededor de 30 a 35 millones de dólares en la apertura de una planta en donde se establecería un centro de estudio y laboratorio. El ensayo se está realizando con la colaboración de estudiantes de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Panamá.

4. ORGANISMOS MULTILATERALES

CIHEAM (Centro de Altos Estudios Agronómicos del Mediterráneo)

Presentación de la publicación TERRAMED en la sede del MARM

El día 14 de abril, el Subsecretario del MARM presentó en el Ministerio la versión en español de TERRAMED 2010. Se trata de la publicación más importante del Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos del Mediterráneo (CIHEAM), publicación hasta ahora anual, pero que empezará a ser bianual, con lo que la próxima edición aparecerá en 2012.

TERRAMED 2010 es un atlas de la economía agroalimentaria de la región mediterránea, que explica de forma gráfica la producción, comercio y futuro de la alimentación en la zona, junto con algunos factores sociales conexos, como la población. En la presentación, el Secretario General del CIHEAM, Francisco Mombiela, fue recorriendo las diversas situaciones expuestas en los mapas, señalando la complementariedad de la zona mediterránea, y la convergencia que se está produciendo entre ambas orillas, convergencia que todavía es demasiado lenta en algunas cuestiones para superar las diferencias aún grandes que existen entre ambas orillas del Mediterráneo.

FAO

Reuniones del Comité de Programas y del Comité de Finanzas de la FAO

Durante la semana del 12 al 16 de abril, se han celebrado simultáneamente dos importantes reuniones de los comités de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO): el Comité de Programas y el Comité de Finanzas. El miércoles 14 de abril se realizó una reunión conjunta de ambos para discutir ciertos temas que incumben a los dos comités. El resto de la semana cada comité trató sus propios temas de forma unilateral.

Entre los temas tratados destacan, en el caso del Comité de Finanzas, la implementación de las normas IPSAS (normas internacionales de contabilidad del sector público) en la FAO, los recursos humanos de la organización (políticas de representatividad geográfica y de género, nuevas contrataciones) o la aplicación del PIA (Plan Inmediato de Acción).

Por lo que respecta al Comité de Programas, destaca el papel de FAO en el trabajo relacionado con el agua, los sistemas de información para seguridad alimentaria, el acceso a los programas de cooperación técnica, el Plan multianual de trabajo para 2010-2013 o la asistencia de emergencia y rehabilitación de FAO en el Cuerno de África.

En la reunión conjunta del miércoles, se debatieron temas como la capacidad operacional en emergencias de la FAO, la implementación del Programa de cooperación técnica (TCP), gestión y movilización de recursos o el Plan de trabajo basado en resultados.

Por último, el viernes se dedicó únicamente a la adopción de los tres informes: el conjunto de ambos comités, el del Comité de Programas y el del Comité de Finanzas. Cabe destacar el interés por priorizar los trabajos que se deben acometer mediante el establecimiento de una metodología que permita definir y catalogar estas prioridades sobre el terreno, así como la correspondiente dotación presupuestaria para la realización de los mismos.

OCDE

Seminario sobre acuicultura

Los días 15 y 16 de abril se celebró en la OCDE un Seminario sobre Acuicultura, concretamente, sobre “los avances de la acuicultura”, lo que ya da una indicación sobre los objetivos del mismo. Este Seminario pretendió ser una plataforma para diferentes participantes del sector de la producción acuícola, a fin de examinar la situación actual y los objetivos para el crecimiento del sector. Así pues, varias ponencias expusieron el estado de la situación en determinados países, se intercambiaron experiencias sobre buenas prácticas y la interrelación con otros sectores, se examinaron las cuestiones fundamentales para que el sector de la acuicultura se siga desarrollando, la coherencia de las políticas acuícolas con otras políticas nacionales, especialmente con la política de cooperación al desarrollo, y algunas innovaciones en el sector a fin de hacerlo más sostenible.

El Seminario fue organizado por la OCDE a iniciativa de Francia, e inaugurado por el Secretario General Adjunto de la OCDE y por el Ministro de Agricultura y Pesca de Francia, quien fijó los temas a tratar en el Seminario. Resaltó la importancia de los productos de la acuicultura a nivel mundial y en Francia en particular, debido a la estabilidad de las capturas pesqueras y la creciente demanda de productos de la pesca en los últimos años y previsiblemente en el futuro, por motivos de salud. Para Francia señaló como principales problemas la competencia por el espacio litoral, la contaminación medioambiental, y el todavía existente déficit de imagen de la acuicultura en Francia. Señaló que en la Ley de Modernización del sector agrario y pesquero, que próximamente se discutirá en el Parlamento, se prevén esquemas regionales de actuación, reservando espacios para la acuicultura marina. Según el Ministro, los residuos y la mejora en la eficacia de la alimentación, principalmente la sustitución de las harinas de pescado, son las principales cuestiones en las que la investigación debe avanzar. Señaló alguna de las ventajas medioambientales de la acuicultura, como la necesidad de agua de calidad para el mejor desarrollo de algunas especies, lo que obliga a la conservación de aguas de calidad. Las cuestiones ligadas a las normas medioambientales y sanitarias y su aplicación en el comercio internacional, son prioritarias para Francia.

En la introducción general del Seminario, se dio una visión general del sector acuícola en el mundo y su aportación a la seguridad alimentaria general, ya que el 93% de la producción se realiza en países en desarrollo, concentrada prácticamente en Asia. En los países de la OCDE el sector es relativamente pequeño, aunque con gran potencial. El cambio climático puede tener influencia en esta producción. Es necesario continuar la investigación, especialmente en cuanto la alimentación de las diferentes especies, y resolver los problemas de contaminación que puede general la producción acuícola, como elementos principales para su desarrollo.

Dentro de la primera sesión, dedicada a las buenas prácticas en la gestión de la acuicultura, hubo un Panel en el que participaron expertos de Corea, España, Turquía y Francia, donde se trataron las políticas nacionales, las estrategias y los planes nacionales para desarrollar una acuicultura sostenible. La experta española de la SG del Mar expuso las diferentes líneas de política nacional para favorecer las inversiones en el sector y la sostenibilidad del mismo, con un sistema que tiene en cuenta la descentralización del estado español y las competencias de las comunidades autónomas.

La segunda sesión se refirió a la exposición de diversos estudios de caso sobre la gestión de las externalidades generadas por la acuicultura y se expusieron casos de Canadá, Noruega, Holanda y Estados Unidos. El representante

de este último país habló sobre la calidad del agua como resultado de la actividad agraria y su influencia en la producción acuícola. La sesión terminó con una discusión general, donde se vio el diferente lugar que ocupa la acuicultura en la economía de las zonas costeras en los diferentes países y zonas, algunas cuestiones sanitarias, la localización de las producciones y su relación con áreas protegidas, entre otros temas.

La tercera sesión estuvo dedicada a las condiciones económicas para la producción acuícola, tanto en el sector público (investigación) como en el privado (industrias) y los consumidores. La percepción de los consumidores es una cuestión fundamental en la demanda de este tipo de productos y los consumidores europeos tienen una actitud contradictoria a veces con estos productos. Se presentaron estudios a nivel europeo y en particular para Francia, que refleja una imagen a veces contradictoria y con escaso conocimiento de la producción acuícola y las cualidades del pescado así producido. También se trató el tema del riesgo en la producción acuícola desde el punto de vista del sector asegurador.

La cuarta sesión se dedicó a temas generales: La alimentación de los productos de la acuicultura basada en harinas y aceite de pescado, que disminuye. La acuicultura y la difusión de técnicas de producción en Asia, principal productor mundial que produce en pequeñas pero muy productivas explotaciones y donde es fundamental por su aportación a la seguridad alimentaria y su contribución a la reducción de la pobreza. La contribución de la acuicultura al cumplimiento de los objetivos del Milenio puede ser fundamental en esta región. Sin embargo, en África el impacto que ha tenido el incremento de la acuicultura sobre la reducción de la pobreza ha sido mucho menor, ya que aunque la producción ha aumentado, geográficamente la distribución es muy desigual, ya que casi el 80% de la producción africana se sitúa en Egipto. Hacen falta otras condiciones que aún no se dan en muchos países.

También se trató el comercio de los productos de la pesca y su situación en las actuales negociaciones, así como la posibilidad de diferenciar las tarifas entre la pesca extractiva y los productos de la acuicultura, ahora uniformes. Así pues, las cifras de comercio internacional de productos de la acuicultura son aproximadas, ya que sólo algunos países los consideran. Quizá sea conveniente diferenciarlos aunque sólo fuera por razones estadísticas. El papel de las normas de calidad y la certificación, a lo largo de toda la cadena de producción hasta los consumidores, fue otro de los temas tratados, explicando las condiciones y alguno de los estándares existentes en el mercado de EEUU. En el Panel que siguió, los temas comerciales fueron los más discutidos. El Seminario concluyó con unas reflexiones sobre el futuro de la acuicultura, desde el punto de vista de Francia. El resultado del Seminario se discutirá en el Comité de Pesca a celebrar del 19 al 21 de abril, así como la posibilidad de que la OCDE celebre trabajo adicional en esta materia.

Reunión anual de los "Sistemas de certificación de semillas OCDE"

Del 22 al 26 del pasado mes de marzo se celebró en Christchurch (Nueva Zelanda), la Reunión Anual 2010, y reuniones de Grupos de Trabajo "ad hoc" de los "Sistemas de Certificación de Semillas OCDE". Estos Sistemas de Semillas ofrecen un marco para la certificación de semillas agrarias en el comercio internacional. Hay siete Sistemas Agrarios de Semillas, que corresponden a diferentes especies. Están adheridos a los mismos un total de 58 países, con la reciente adhesión de Ucrania. Los Esquemas facilitan la importación y la exportación de semillas por medio de un etiquetado reconocido. También se aprueban bajo estos Sistemas las líneas directrices para la multiplicación de las semillas, así como las condiciones para la delegación de alguna de las actividades de control al sector privado (acreditación). Anualmente, la OCDE publica una lista que incluye variedades oficialmente reconocidas como distintas, uniformes y estables, y aceptadas al menos en un país.

Entre las conclusiones de esta reunión, habría que destacar:

- La aprobación de la revisión de las Directrices ("Guidelines") OCDE sobre Postcontrol e Inspecciones de campo.
- La aprobación de una propuesta de modificación de algunos aspectos de las Normas de los "Sistemas de semillas OCDE" relativas a la admisión de nuevos países dirigida a asegurar la independencia y objetividad de todo el proceso.
- La aprobación de la revisión y reestructuración editorial del texto de los "Sistemas de certificación OCDE" que tiene como objetivo simplificar y reducir, en lo posible, su volumen.

El debate sobre el desarrollo y prioridades del "Plan de acción" continuó. La Secretaría informó del proyecto de actualización electrónica de la Lista de variedades y los posibles mecanismos de accesibilidad a dicha Lista. Este proyecto se estima prioritario en el "Plan de Acción".